

起業準備活動計画書 (更新用)
Startup Preparation Activity Plan (For Renewal)

年 月 日
Year Month Day

氏 名
Applicant's Name
署名() (Seal)
Signature

1. 申請者の概要 Applicant's Resume

<p>(1) 起業の動機及び将来の展望 (京都府で起業する動機を含む) Reasons to start a business and future prospect (including the reasons to start a business in Kyoto Prefecture)</p>
<p>(2) 事業における申請者の役職・役割 Your position and role in your business</p>
<p>(3) 起業の背景となる資格、職歴、特殊技能、保有特許など Your qualifications, work experience, special skills, valid licenses, or anything else that will be a benefit to your startup business</p>
<p>(4) 同事業に共同で申請する方がいる場合は、その申請者の氏名を記載してください。 (If applicable) Provide all names of any partners in this business</p>

(5) 起業の予定 ※起業時に想定されるものを記載してください。 Startup Business Plan (Write a plan outlining expected business at the time of starting your business)			
a 開業予定日 Planned business start date	年 月 日 Year Month Day ※法人登記日、開業届出日など (Date of Corporate Registration or Submission of Founding Notification, etc.)		
b 対象事業 Target Business			
業種 Type of Industry			
c 提供する商品・サービス Products/Services to be provided			
d 事業所 開設場所 Business Office Address	京都府 Kyoto Prefecture		
e 資本金 (又は自己資金) Fund Investments (or Self-Financing)	千円 Thousand(s) of Yen		
f 株主構成 (持分比率) Shareholder Composition (Ownership Ratio)	株主名 Name of Shareholder	住所 Address	持分比率 Ownership Ratio
	合計: Total		
g 役員 ※申請人以外 Board Members (excluding the applicant)	氏名: Name	国籍: Nationality	
	住所: Address	役職: Position	
h 従業員数 Number of Employees	社員 名、パート・アルバイト 名、計 名 Full Time: _____ Part Time: _____ Total: _____		

2. 事業の概要 Business Outline

<p>(1) 実施する事業の概要 (商品・サービスの概要) Outline of your business (planned products and services)</p>
<p>(2) 商品・サービスの販売・提供方法 (販売先、販売方法、販売単価等) Outline of sales plan, and plan for providing products and services (sales channel, sales method, unit price, etc.)</p>
<p>(3) 製造元、仕入先、協力者、原価率及び原価の内訳 Details of your expected manufacturers, suppliers, partners, cost ratio and cost breakdown</p>
<p>(4) 必要となる経営資源 (事業資金、事務所、設備、ライセンス、従業員等) Necessary management resources (business funds, office, facilities, licenses, employees, etc.)</p>
<p>(5) 収益を上げることが可能な理由 (革新的な技術・商品・サービス、ビジネスモデル等) Reasons why your business is capable of making profits (innovative technologies, products and services, and/or a business model, etc.)</p>

3. 起業準備活動の工程表 Scheduled Startup Preparation Activities

申請日以降、起業準備活動の予定を記入してください。

(所持している資金、資金調達、投入する資金、事業所及び設備、従業員、販売先開拓、仕入先/取引先、販売商品・サービス、許認可の資格取得、法人登記など)

State clearly all scheduled startup preparation activities, should your application be approved.
(Current funds, raising funds, funds to be invested, office and facilities, employees, development of sales channels, suppliers and customers, products and services to be provided, acquiring permission and approval from related authorities, corporate registration, etc.)

*Dates in (YY/MM)	起業準備活動状況 Scheduled Activities	必要経費 Necessary Costs
年 月 (7月目) / (Month 7)		
年 月 (8月目) / (Month 8)		
年 月 (9月目) / (Month 9)		
年 月 (10月目) / (Month 10)		
年 月 (11月目) / (Month 11)		
年 月 (12月目) / (Month 12) ※在留資格 変更申請時 Status of Residence Application Change Period		

4. 利益計画 Expected Profits

法人設立（開業）予定日
Date of Incorporation
(planned)

年 月 日（予定）
/ / (planned)

単位：千円
Unit: thousand (s)
of yen

決算期（ 月末） 予定 Fiscal Year (planned) (end of XX [Month])	第 1 期 Year 1	第 2 期 Year 2	第 3 期 Year 3
a 売上高 Sales			
その他 Other			
b 売上原価 (外注費など) Sales Costs (subcontracting costs, etc.)			
その他 Other			
c 売上総利益 (a - b) Gross Profit			
d 販売費及び 一般管理費 Selling, general and administrative expenses			
その他 Other			
e 営業利益 (c - d) Operating Profit			
f 税引後利益 After-Tax Profit			

5. 資金計画 Financing Plan

法人設立（開業）予定日 年 月 日（予定）
 Date of Incorporation (planned) / / (planned)
 開業時の手持ち資金（現金預金残高） 円（予定）
 Funds at the time of Business Start (cash balance) (planned) ￥ (planned)
 在留資格「経営・管理」変更申請時の手持ち資金 円（予定）
 Funds at the time of Business Manager VISA application ￥ (planned)

単位：千円

Unit: thousand(s) of yen

決算期（月末）予定 Fiscal Year (planned) (end of month[Month])		第1期 Year 1	第2期 Year 2	第3期 Year 3
資金 使 途 Use of Funds	不動産（土地、建物、 敷金等） Real Estate (Land, Building, Security Deposit, etc.)			
	設備（機器、備品等） Facility (Machinery, Equipment, etc.)			
	借入金返済 Repayment of Loan			
	その他 Other			
資金 調 達 Raising Funds	今期の利益 Profit for current term			
	減価償却費 Depreciation			
	新規借入金 New Loan			
	自己資金繰入 Personal funds transfer			
	その他 Other			
差引（現金預金残高） Remaining Funds Balance (cash balance)				

【参考】

Additional Information

	第1期 Year 1	第2期 Year 2	第3期 Year 3
従業員数 (正社員) Number of Full Time Employees	人数 : 人 Number 支払給与 : Total Salaries 千 円 [in thousand(s) of yen]	人数 : 人 Number 支払給与 : Total Salaries 千 円 [in thousand(s) of yen]	人数 : 人 Number 支払給与 : Total Salaries 千 円 [in thousand(s) of yen]
従業員数 (パート) Number of Part Time Employees	人数 : 人 Number 支払給与 : Total Salaries 千 円 [in thousand(s) of yen]	人数 : 人 Number 支払給与 : Total Salaries 千 円 [in thousand(s) of yen]	人数 : 人 Number 支払給与 : Total Salaries 千 円 [in thousand(s) of yen]